



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 11 Aibreán 2022
(OR. en)

Comhad Idirinstitiúideach:
2022/0105(COD)

8121/22
ADD 1

ENV 341
COMER 43
SAN 218
AGRI 150
MI 282
COMPET 234
CONSOM 91
IND 114
ENT 49
CODEC 482
IA 41

TOGRA

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	6 Aibreán 2022
chuig:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2022) 157 final
Ábhar:	IARSCRÍBHINNÍ a ghabhann leis an Togra le haghaidh RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE maidir leis an tuairisciú ar shonraí comhshaoil ó shuiteálacha tionsclaíocha agus lena mbunaítear an Tairseach um Astaíochtaí Tionsclaíocha

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2022) 157 final.

Faoi iamh: COM(2022) 157 final



AN COIMISIÚN
EORPACH

Strasbourg, 5.4.2022
COM(2022) 157 final

ANNEXES 1 to 3

IARSCRÍBHINNÍ

a ghabhann leis an

Togra le haghaidh

**RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE maidir leis
an tuairisciú ar shonraí comhshaoil ó shuiteálacha tionsclaíocha agus lena mbunaítear
an Tairseach um Astaíochtaí Tionsclaíocha**

{SEC(2022) 169 final} - {SWD(2022) 111 final} - {SWD(2022) 112 final} -
{SWD(2022) 113 final}

IARSCRÍBHINN I

Gníomhaíochtaí

Gníomhaíocht		Tairseacha Acmhainne
1	Gníomhaíochtaí a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2010/75/AE	Os cionn na dtairseach acmhainne is infheidhme a leagtar amach i dTreoir 2010/75/AE
2	Gníomhaíochtaí a liostaítear in Iarscríbhinn Ia a ghabhann le Treoir 2010/75/AE	Os cionn na dtairseach acmhainne is infheidhme a leagtar amach i dTreoir 2010/75/AE
3	Gníomhaíochtaí dá dtagraítear in Airteagal 2 de Threoir (AE) 2015/2193 (i gcás nach gcumhdaítear iad le hIarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2010/75/AE)	Gléasraí dócháin ag a bhfuil ionchur teirmeach rátaithe 20 MW ar a laghad agus atá faoi bhun 50 MW
4	Mianadóireacht faoi thalamh agus oibríochtaí gaolmhara, lena n-áirítear eastóscadh amhola nó gáis ar tír nó amach ón gcósta (i gcás nach gcumhdaítear iad le hIarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2010/75/AE)	Gan tairseach acmhainne (tá na suiteálacha uile faoi réir tuairisciú)
5	Mianadóireacht dromchla agus cairéalacht (i gcás nach gcumhdaítear iad le hIarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2010/75/AE)	I gcás ina bhfuil dromchla an limistéir atá go héifeachtach faoi réir oibríocht eastósctha cothrom le 25 heicteár
6	Gléasraí cóireála fuíolluisce uirbigh	Ag a bhfuil acmhainneacht 100 000 coibhéis daonra nó níos mó
7	An dobharshaothrú	Ag a bhfuil acmhainneacht táirgeachta 100 tona éisc nó sliogéisc in aghaidh na bliana
8	Suiteálacha chun longa a thógáil agus/nó a dhíchóimeáil, agus chun longa a phéinteáil nó an phéint a bhaint de longa	Ag a bhfuil acmhainneacht le haghaidh longa 100 m ar fad

IARSCRÍBHINN II

Truailleáin (¹)

Uimh.	Uimhir CAS	Truailleán (¹)	Tairseach maidir le scaoilte (colún 1)		
			san aer (colún 1a) kg/bliain	san uisce (colún 1b) kg/bliain	sa talamh (colún 1c) kg/bliain
1	74-82-8	Meatán (CH ₄)	100 000	— (²)	—
2	630-08-0	Aonocsaíd charbóin (CO)	500 000	—	—
3	124-38-9	Dé-ocsaíd charbóin (CO ₂)	100 milliún	—	—
4		Hidreafluaracarbóin (HFCanna) (³)	100	—	—
5	10024-97-2	Ocsaíd nítriúil (N ₂ O)	10 000	—	—
6	7664-41-7	Amóinia (NH ₃)	10 000	—	—
7		Comhdhúile orgánacha so-ghalaithe gan mheatán (NMVOC)	100 000	—	—
8		Ocsaídí nítrigine (NO _x /NO ₂)	100 000	—	—
9		Sárfhluaracarbóin (PFCanna) (⁴)	100	—	—
10	2551-62-4	Heicseafluairíd sulfair (SF ₆)	50	—	—
11		Ocsaídí sulfair (SO _x /SO ₂)	150 000	—	—
12		Nítrigin iomlán	—	50 000	50 000
13		Fosfar iomlán	—	5 000	5 000
14		Hidreaclórafluaracarbóin (HCFCanna) (⁵)	1	—	—
15		Clórafluaracarbóin (CFCanna) (⁶)	1	—	—
16		Halóin (⁷)	1	—	—
17		Arsanaic agus comhdhúile (mar As) (⁸)	20	5	5
18		Caidmiam agus comhdhúile (mar Cd) (⁸)	10	5	5
19		Cróimiam agus comhdhúile (mar Cr) (⁸)	100	50	50
20		Copar agus comhdhúile (mar Cu) (⁸)	100	50	50
21		Mearcair agus comhdhúile (mar Hg) (⁸)	10	1	1
22		Nicil agus comhdhúile (mar Ni) (⁸)	50	20	20
23		Luaidhe agus comhdhúile (mar	200	20	20

		Pb) ⁽⁸⁾			
24		Sinc agus comhdhúile (mar Zn) ⁽⁸⁾	200	100	100
25	15972-60-8	Alaclór	—	1	1
26	309-00-2	Aldrin	1	1	1
27	1912-24-9	Atraisín	—	1	1
28	57-74-9	Clórdán	1	1	1
29	143-50-0	Clóirdeacón	1	1	1
30	470-90-6	Clóirfeinveanfos	—	1	1
31	85535-84-8	Clóralcáin, C ₁₀ -C ₁₃	—	1	1
32	2921-88-2	Clóirpireafos	—	1	1
33	50-29-3	DDT	1	1	1
34	107-06-2	1,2-déchlóireatán (EDC)	1 000	10	10
35	75-09-2	Déchlóraimeatán (DCM)	1 000	10	10
36	60-57-1	Dé-eildrin	1	1	1
37	330-54-1	Dé-úrón	—	1	1
38	115-29-7	Ionsulfán	—	1	1
39	72-20-8	Eindrin	1	1	1
40		Comhdhúile orgánacha halaiginithe (mar AOX) ⁽⁹⁾	—	1 000	1 000
41	76-44-8	Heipteaclór	1	1	1
42	118-74-1	Heicseaclóraibeinséin (HCB)	10	1	1
43	87-68-3	Heicseaclórabútaidéin (HCBd)	—	1	1
44	608-73-1	1,2,3,4,5,6- heicseaclóraicioglaieacsán (HCH)	10	1	1
45	58-89-9	Liondán	1	1	1
46	2385-85-5	Miréis	1	1	1
47		PCDD + PCDF (dé-ocsainí + fúráin) (mar Teq) ⁽¹⁰⁾	0.0001	0.0001	0.0001
48	608-93-5	Peinteaclóraibeinséin	1	1	1
49	87-86-5	Peinteaclóraifeanól (PCP)	10	1	1
50	1336-36-3	Défhéinilí polaclóirínithe (PCBanna)	0.1	0.1	0.1
51	122-34-9	Siomaisín	—	1	1
52	127-18-4	Teitreachlóireitiléin (PER)	2 000	10	—
53	56-23-5	Teitreachlóraimeatán (TCM)	100	1	—
54	12002-48-1	Tríchlóraibeinséiní (TCBanna) (isiméirí uile)	10	1	—

55	71-55-6	1,1,1-tríchlóireatán	100	—	—
56	79-34-5	1,1,2,2-teitreaclóireatán	50	—	—
57	79-01-6	Tríchlóireitiléin	2 000	10	—
58	67-66-3	Tríchlóraimeatán	500	10	—
59	8001-35-2	Tocsaiféin	1	1	1
60	75-01-4	Clóiríd vinile	1 000	10	10
61	120-12-7	Antraicéin	50	1	1
62	71-43-2	Beinséin	1 000	200 (mar BTEX) ⁽¹¹⁾	200 (mar BTEX) ⁽¹¹⁾
63		Défhéiniléitir bhróimínithe (PBDE) ⁽¹²⁾	—	1	1
64		Naoinilfeanól agus eatocsaláití naoinilfeanóil (NP/NPEanna)	—	1	1
65	100-41-4	Beinséin eitle	—	200 (mar BTEX) ⁽¹¹⁾	200 (mar BTEX) ⁽¹¹⁾
66	75-21-8	Ocsaíd eitleine	1 000	10	10
67	34123-59-6	Iseaprótúrón	—	1	1
68	91-20-3	Naftailéin	100	10	10
69		Comhdhúile orgánastáin (mar Sn iomlán)	—	50	50
70	117-81-7	Di-(2-eitilheicsil)taláit (DEHP)	10	1	1
71	108-95-2	Feanóil (mar C iomlán) ⁽¹³⁾	—	20	20
72		Hidreacarbóin iltimthriallacha aramatacha (PAHanna) ⁽¹⁴⁾	50	5	5
73	108-88-3	Tolúéin	—	200 (mar BTEX) ⁽¹¹⁾	200 (mar BTEX) ⁽¹¹⁾
74		Tríbhúitiltin agus comhdhúile ⁽¹⁵⁾	—	1	1
75		Trífheiniltin agus comhdhúile ⁽¹⁶⁾	—	1	1
76		Carbón orgánach iomlán (CAI) (mar C iomlán nó COD/3)	—	50 000	—
77	1582-09-8	Trífhilurailin	—	1	1
78	1330-20-7	Xiléiní ⁽¹⁷⁾	—	200 (mar BTEX) ⁽¹¹⁾	200 (mar BTEX) ⁽¹¹⁾
79		Clóirídí (mar Cl iomlán)	—	2 mhilliún	2 mhilliún
80		Clóirín agus comhdhúile neamhorgánacha (mar HCl)	10 000	—	—

81	1332-21-4	Aispeist	1	1	1
82		Ciainídí (mar CN iomlán)	—	50	50
83		Fluairídí (mar F iomlán)	—	2 000	2 000
84		Fluairín agus comhdhúile neamhorgánacha (mar HF)	5 000	—	—
85	74-90-8	Ciainíd hidrigine (HCN)	200	—	—
86		Ábhar cáithnéach (AC ₁₀)	50 000	—	—
87	1806-26-4	Ochtailfeanóil agus Eatocsaláití ochtailfeanóil	—	1	—
88	206-44-0	Fluaraintéin	—	1	—
89	465-73-6	Isidrin	—	1	—
90	36355-1-8	Heicseabrómaidhéfheiniil	0.1	0.1	0.1
91	191-24-2	Beinsi(g,h,i)peiriléin		1	

(¹) Mura sonraítear a mhalairt, tuairisceofar aon truaileán a shonraítear san Iarscríbhinn seo mar mhais iomlán an truaileáin sin nó, i gcás inar grúpa substaintí an truaileán, mar mhais iomlán an ghrúpa.

(²) Le fleiscín (—), léirítear nach ngníomhachtaítear ceanglais tuairiscithe leis an bparaméadar ná leis an meán atá i gceist.

(³) Mais iomlán fluaracarbón hidrigine: iomlán HFC23, HFC32, HFC41, HFC4310mee, HFC125, HFC134, HFC134a, HFC152a, HFC143, HFC143a, HFC227ea, HFC236fa, HFC245ca, HFC365mfc.

(⁴) Mais iomlán sárfhuaracarbón: iomlán CF₄, C₂F₆, C₃F₈, C₄F₁₀, c-C₄F₈, C₅F₁₂, C₆F₁₄.

(⁵) Mais iomlán na substaintí, lena n-áirítear a n-isiméirí, a liostaítear i nGrúpa VIII d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 1005/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Meán Fómhair 2009 maidir le substaintí a ídíonn an ciseal ózóin (IO L 286, 31.10.2009, lch. 1).

(⁶) Mais iomlán na substaintí, lena n-áirítear a n-isiméirí, a liostaítear i nGrúpaí I agus II d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 1005/2009.

(⁷) Mais iomlán na substaintí lena n-áirítear a n-isiméirí, a liostaítear i nGrúpaí III agus VI d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 1005/2009.

(⁸) Tuairisceofar na miotail uile mar mhais iomlán na dúile sna foirmeacha ceimiceacha uile atá le fáil sa scaoileadh.

(⁹) Comhdhúile orgánacha halaiginithe is féidir a asú ina gcarbón gníomhachtaithe arna sloinneadh mar chlóiríd.

(¹⁰) Arna sloinneadh mar I-TEQ.

(¹¹) Tá truaileáin aonair le tuairisciú i gcás ina sáraítear an tairseach le haghaidh BTEX (lámpharaiméadar beinséine, tolúéine, beinséine eitile, xiléiní).

(¹²) Mais iomlán na ndéfhéiniléitear bróimínithe seo a leanas: peintea-BDE, ochtai-BDE agus deacai-BDE.

(¹³) Mais iomlán feanóil agus feanól simplithe malartaithe arna sloinneadh mar charbón iomlán.

(¹⁴) Maidir le scaoileadh san aer, tá hidreacarbóin iltimthriallacha aramatacha (PAHanna) le tomhas mar bheinsi[a]piréin (50-32-8), beinsea[b]fluoraintéin (205-99-2), beinsea[k]fluoraintéin (207-08-9) agus indéini(1,2,3-cd)piréin (193-39-5) mar a shonraítear i Rialachán (AE) 2019/1021 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 maidir le truaileáin orgánacha mharthanacha (IO L 169, 25.6.2019, lch. 45).

(¹⁵) Mais iomlán comhdhúl tríbhúiltine, arna sloinneadh mar mhais tríbhúiltine.

(¹⁶) Mais iomlán comhdhúl trífheiniltine, arna sloinneadh mar mhais trífheiniltine.

(¹⁷) Mais iomlán xiléine (ortai-xiléin, meiti-xiléin, parai-xiléin).

IARSCRÍBHINN III

Tábla comhghaoil

Rialachán (CE) Uimh. 166/2006	An Rialachán seo
Airteagal 1	Airteagal 1
Airteagal 2(1)	Airteagal 2(3)
Airteagal 2(2)	Airteagal 2(12)
Airteagal 2(3)	Airteagal 2(1)
Airteagal 2(4)	-
Airteagal 2(5)	Airteagal 2(2)
Airteagal 2(6)	Airteagal 2(7)
Airteagal 2(7)	Airteagal 2(16)
Airteagal 2(8)	Airteagal 2(6)
Airteagal 2(9)	Airteagal 2(5)
Airteagal 2(10)	Airteagal 2(4)
Airteagal 2(11)	Airteagal 2(8)
Airteagal 2(12)	Airteagal 2(11)
Airteagal 2(13)	Airteagal 2(9)
Airteagal 2(14)	Airteagal 2(13)
Airteagal 2(15)	Airteagal 2(10)
Airteagal 2(16)	Airteagal 2(15)
Airteagal 2(17)	Airteagal 2(14)
Airteagal 3, pointe (a)	Airteagal 3(1), pointe (a)
Airteagal 3, pointe (b)	Airteagal 3(1), pointe (b)
Airteagal 3, pointe (c)	Airteagal 3(1), pointe (e)

Airteagal 4(1)	Airteagal 4(1)
Airteagal 4(2)	Airteagal 3(2)
Airteagal 5(1), pointe (a)	Airteagal 5(1), pointe (a)
Airteagal 5(1), pointe (b)	Airteagal 5(1), pointe (b)
Airteagal 5(1), pointe (c)	Airteagal 5(1), pointe (c)
Airteagal 5(1), an dara fomhír	-
Airteagal 5(1), an tríú fomhír	Airteagal 5(4)
Airteagal 5(1), an ceathrú fomhír	Airteagal 5(6)
Airteagal 5(2)	Airteagal 5(7)
Airteagal 5(3)	Airteagal 5(8)
Airteagal 5(4)	Airteagal 5(5)
Airteagal 5(5)	Airteagal 5(9)
Airteagal 6	Airteagal 5(1), pointe (b)
Airteagal 7(1)	Airteagal 5(11)
Airteagal 7(2)	Airteagal 6(1)
Airteagal 7(3)	Airteagal 6(2)
Airteagal 8(1)	Airteagal 7(1)
Airteagal 8(2)	Airteagal 7(2)
Airteagal 8(3)	Airteagal 7(3)
Airteagal 9(1)	Airteagal 8(1)
Airteagal 9(2)	Airteagal 8(2)
Airteagal 9(3)	-
Airteagal 9(4)	-
Airteagal 10(1)	Airteagal 9(1)
Airteagal 10(2)	Airteagal 9(2)

Airteagal 11	Airteagal 10
Airteagal 12(1)	Airteagal 11(1)
Airteagal 12(2)	Airteagal 11(2)
Airteagal 12(3)	Airteagal 11(3)
Airteagal 13	Airteagal 9(4)
Airteagal 14	Airteagal 12
Airteagal 15	Airteagal 13
Airteagal 18	Airteagal 14
Airteagal 18a	Airteagal 15
Airteagal 19	Airteagal 16
Airteagal 20	Airteagal 17
Airteagal 21	-
Iarscríbhinn I	Iarscríbhinn I
Iarscríbhinn II	Iarscríbhinn II